

KEMILÄINEN

Kemin kaupungin tiedotuslehti / numero 2/2017

**Elämyksiä
maailman-
matkaajille**

Sivu3

**Tapahtumarikas
kesäkaupunki**

Sivut 4-5

**Luonto
kutsuu
liikkumaan**

sivut 10 - 11



TÄSSÄ NUMEROSSA

Pääkirjoitus	2
Elämyksiä maailmanmatkaajille	3
Tapahtumarikas kesäkaupunki	4 - 5
Kemissä tapahtuu kesällä	6
Toimintatorstai 20.4.2017	7
Koko kaupunki taskussa!	8
Factorista siivet kulttuurialan töihin	9
Luonto kutsuu liikkumaan	10 - 11
Asiakaspäällikkö huolehtii monesta	12
Uusi vetäjä Kemin osajille	13
Elävä kaupunki tehdään yhdessä kehittämällä	14 - 15
Tervehdys Huvikummusta!	16 - 17
Kolumni: Sinustako yrittäjä?	18
Kemiläinen in english	19
Easy Living in Kemi kymmenpäiväinen ulkoilmafestivaali	20



KEMIN KAUPUNGIN PUHELINNUMEROITA

Puhelinvaihte (016) 259 111

Kemin Energia Oy

- Puhelinvaihte (016) 259 303
- Sähköviat 24 h 020 366 040

Kemin Vesi Oy

- Puhelinvaihte (016) 259 666
- Vikailmoitukset iltaisin ja viikonloppuisin 040 739 1775
- Vikailmoitukset työaikana 040 547 2536 tai (016) 259 627

Lääkärien ja sairaanhoitajien vastaanotot:
arkisin klo 8.00 - 14.30 puh. (016) 259 705

Hammashoitolat, ajanvaraus (016) 259 769

Kemin kaupungin sosiaalitoimisto on avoinna
arkisin klo 8.00 - 11.00 ja 12.00 - 15.00
Puhelinaika sosiaalitoimiston työntekijöille
arkisin klo 12.00 - 13.00

Työntekijöiden sähköpostiosoitteet
etunimi.sukunimi@kemi.fi

Kotisivut www.kemi.fi

*Seuraava Kemiläinen
ilmestyy viikolla 41.*

Lehti
sähköisenä
www.kemi.fi

KEMIN KAUPUNGIN TIEDOTUSLEHTI 2/2017

Julkaisija: Kemin kaupunki

Päätoimittaja: Jukka Vilén

Toimitus: Taina Alajärvi, Eija Kantola, Tanja Kavasvuo,
Päivi Koskimäki, Marja Kynsijärvi,
Anutiina Tervonen-Aho, Heli Oittinen,
Kaisa Rauvala, Oili Ruokamo
toimitus.kemilainen@kemi.fi

Sähköposti: toimitus.kemilainen@kemi.fi

Painosmäärä: 18 000 kpl

Kansikuva: Janica Karasti

Taitto: Mainostoimisto Reklaami, Kemi

Paperi: LumiSilk 115 g/m²

Paino: Erweko Oy 5/2017

ISSN 1799-876X



LAPIN KANSAA TEKEMÄSSÄ

Maakuntauudistuksen tavoitteena on luoda Suomeen moderni ja kustannustehokas julkinen hallinto, joka palvelee kaikkia asukkaita. Tavoitteena on taata samat palvelut kaikille, käyttää resursseja nykyistä fiksummin sekä tarjota mahdollisuuksia osallistua ja vaikuttaa. Maakuntauudistukseen olennaisesti liittyy sote-uudistus, toimiihan sote-uudistuksen käytännön toimijana ja johtajana perustettava maakunta ja sen hallintoelimet. Sote-uudistuksen tavoitteet ovat hyvin pitkälle yhtenevät maakuntauudistuksen tavoitteiden kanssa. Hyviä ja kannatettavia tavoitteita kaikki, eduskunnan suuressa viisauudessaan päättämiä.

Toivottavasti tulevan maakuntamme pääkaupungissa asia nähdään samalla tavalla. Pelkona on, että uudistus nähdään mainiona mahdollisuutena siirtää hallintoa, palveluita ja toimintoja napapiirille. Lapin ammattikorkeakoulun ja Lapin yliopiston fuusioinnista jäi Meri-Lappiin paljon luottamuspulaa eikä nyt esille tullut Lapin keskussairaalaan vahva halu imeä Länsi-Pohjan keskussairaala tyhjäksi erikoissairaanhoidon palveluista ainakaan luottamusta lisää. Tasapuolisella palvelujen saannilla, järkevällä resurssien käytöllä ja kohtuullisuudella olisi mahdollista saada paljon hyvää aikaan.

Lapin Kansan päätoimittaja kirjoitti Peräpohjolan perinteisen äänenkannattajan Pohjolan Sanomien lopettamisen jälkeen ryhtyvänsä tekemään Lapin Kansa-lehden avulla uuteen Lapin maakuntaan yhtä Lapin kansaa, hän totesi Lapin olevan yksi kokonaisuus. Hyvästä tarkoituksesta huolimatta kirjoitus paljastaa, että Rovaniemellä ei taideta ymmärtää Kemi-Tornio seudun kulttuurisia juuria, tarpeita, toimintaympäristöä eikä identiteettiä. Jos ei ymmärretä, toivottavasti kunnioitetaan ja halutaan ymmärtää. Yksi maakunta, yksi kansa, yksi äänitorvi ajatus tuntuu aika vieraalta tänä päivänä.

Uskallan rohkeasti väittää, että Meri-Lapissa kansan identiteetti rakentuu valtaosin ihan muulle pohjalla kuin Lappilaisuuteen. Meri ja lohi ovat meidän tunturimme ja poromme. Luonnollinen asiointisuunta täällä on perinteisesti ollut rajan yli Ruotsiin tai etelään Oulun. Täällä tehdään lähes kymmenen prosenttia Suomen viennin arvosta ja teollisuuden liikevaihto on kymmenkertainen koko Lapin matkailun liikevaihtoon. Täällä liikkuu teräs, puu ja raha, täällä pidetään yllä Suomen vientiä ja hyvinvointia. Työ on kovaa, mutta niin on kansakin. Meri-Lapin alueen erityispiirteiden ja tarpeiden sivuuttaminen ei edesauta muutenkin lähtökohtailanteiltaan heikon ja vähäväkisen maakunnan syntymä tai toimintaa.

Vilpittömästi toivon, että uudesta maakunnasta ei tule pakkoavioliitto, jossa kohtuullisuus, tasapuolisuus, monikulttuurisuus ja toisen kunnioittaminen eivät ole läsnä. Maakunnan yhtenäisyyden täytyy perustua luottamukseen, yhteisiin arvoihin ja kaikkien hyväksymään näkymään tasapuolisesti kehittyvästä maakunnasta. Maakuntaan ei saisi synnyttää sellaisia jännitteitä, jotka koituvat sen turmioksi. Toivottavasti sanelupoliitikalla ei luoda elinkelvotonta ja tarpeetonta maakunta, jonka elinkaa riittää lyhyeksi. Huonossa liitossa kärsivä ja nöyryytetty osapuoli ryhtyy ajan mittaa katselemaan uutta kumppania. Meille uusi kumppani kyllä löytyisi luontevasti ja läheltä, se liitto taitaisi sitten johtaa vääjäämättä uuteen Pohjois-Suomen hallintorakenteeseenkin.

Jukka Vilén, Kansliajohtaja

KEMILÄISTÄ OSAAMISTA

ELÄMYKSIÄ MAAILMAN-MATKAAJILLE

Kemin uusi safariyritys pääsi heti tositoimiin



Meri on haastava mutta kiinnostava elementti. Jäätyvä meri on monelle aasialaiselle käsittämätön asia ja sinne on mahtavaa päästä moottorikelkkailemaan, tietävät Janne Laurikainen ja Mikko Tavi Sea Lapland Safarikselta.

Joulukuun puolivälissä perustettu Sea Lapland Safaris on kemiläisen monialayrittäjä Mikko Tavin uusin aluevaltaus. Mukaan hänen kanssaan safaritoimintaa järjestämään lähti vanha koulukaaveri Janne Laurikainen, joka on yrityksen operatiivinen päällikkö. Monta vuotta tätä mietittiin ja kun edellinen yrittäjä lopetti, päätimme laittaa toimeksi. Valmiita asiakkaitakin oli jo jonkin verran, Tavi kertoo.

Sea Lapland Safaris pitää päätuotteenaan moottorikelkkasafareita. Myös koiravaljakkosafareita ja lumikenkäilyä on tarjolla.

Asiakkaat koostuvat lähes täysin ulkomaalaisista. Tälle talvelle ehdittiin palvella niin kiinalaisia, australialaisia kuin singaporelaisiakin. Yhteensä eri kansallisuuksia oli noin kahdeksankymmentä. Englannilla kommunikointi toimii hyvin ja elekieli hoitaa loput, Laurikainen naurahtaa.

Parasta työssä hänen mielestään on se, että pääsee olemaan osa elämystä.

Ihmiset tulevat lomalle hyvillä mielin ja kokeilevat uusia asioita. Siinä mukana oleminen tuntuu hyvältä.

Hyvä opas jaksaa innostua

Asiakkaiden palaute on ollut myös hyvin positiivista. Kaikki ovat olleet pääasiassa tyytyväisiä, edes ajoittaiset olosuhteongelmat eivät ole haitanneet. Turistit innostuvat herkästi kaikesta.

Sea Lapland Safaris työllistää kolme täyspäiväistä ja kolme osa-aikaista työntekijää, jotka löytyvät paikallisista.

Hirveän helppoa tälle alalle ei ole löytää hyviä työntekijöitä. Meillä on käynyt todella hyvä tuuri. Hyvä opas on perusiloinen, jaksaa kiinnostua työstä ja asiakkaista päivästä toiseen ja osaa ottaa silti huomioon kaikki turvallisuuteen

ja olosuhteisiin liittyvät asiat, Laurikainen listaa.

Mitä Kemiin kuitenkin vielä tarvittaisiin, olisi sekä Tavin että Laurikaisen mielestä lisää hyvälaatuista mökkimajoitusta.

Yhä enemmän mökkejä kysellään. Lisäksi kun asiakkaat ovat alueella joskus kolme tai neljäkin päivää, niin siihen kaivataan vaihtelua myös ruokailujen ja muiden toimintojen osalta. Yhteistyötäkin voi aina kehittää edelleen, sillä se on pienille paikkakunnille ainoa oikea tie, miehet tietävät.

Paikallinenkin voi nauttia

Tulevalle kaudelle perusrunko pidetään aika lailla samanlaisena.

Kaikkia tuotteitamme toki kehitetään ja niihin panostetaan. Kesälläkään ei istuta toimeettomana, vaan silloin myydään jo tulevaa talvea.

Tavi ja Laurikainen haluavat hoksauttaa kuitenkin myös pai-

kallisia käyttämään safariyrityksen palveluita. Esimerkiksi yrityksen virkistyspäivään voi safariohjelma tuoda mukavan lisän.

Kyllä ne paikalliset, jotka ovat käyneet, ovat tykänneet todella paljon. Kaikkihan eivät välttämättä ole käyneet avomerellä kelkkailmassa, Laurikainen tietää.

Ja reissua ei tarvitse välttämättä varata todella hyvissä ajoin. Hienon päivän sattuessa on lähdetty kymmenenkin minuutin varoitusajalla, vaikka se tunti olisi kyllä parempi. Jos ajankohdan täytyy olla todella tarkka, niin silloin tietysti ennakkointia kannattaa tehdä. Koiravaljakko-yrityksiäkin alueelle sopisi lisää. Niiden kysyntä lisääntyy koko ajan.

Teksti ja kuva Janica Karasti

TAPAHTUMARIKAS KESÄKAUPUNKI

Teksti Tanja Kavasvuo
Kuvat Kemlin taidemuseo,
Cata Ahlbäck,
Kaarin Hellman,
Risto Koskinen,
Meri-Lapin Matkailuoppaat ry.,
Kemlin kaupungin kuvapankki

Pian päästään nauttimaan auringosta, välkkyvästä merestä ja leppoisaan yhdessäolosta. Tapahtumarikas kesäkaupunkimme tarjoaa viehättävän ympäristön, iloista tunnelmaa ja valtavasti mukavaa tekemistä, kokemista ja nähtävää. Erilaisia tapahtumia ja näyttelyitä on tulossa kaikenikäisille ja tasaisesti pitkin kesää, satoi tai paistoi!

Kesän taidetapaukset

Kemlin taidemuseon kesänäyttely hurmaa kävijät värikkyydellään ja vilpittömyydellään. Museossa avautuu 2.6. naivistisen taiteen näyttely nimeltään Kesytön kesä. Näyttelyssä on esillä Suomen tunnetuimpien naivistitaiteilijoiden, kuten **Martti Innasen**, **Lea Pihkalan**, **Anna-Liisa Hakkaraisen** ja **Petra Heikkilän** teoksia. Mukana on myös kemiläistäiteilijä **Lea Kaupin** teoksia. Näyttely on suunnattu koko perheelle. Lapsille on tarjolla näyttelyyn liittyvää puuhaa, kuten esimerkiksi jättimäinen palapeli, taideruletti ja väritesttejä.

Suomen rakastetuimpiin taide-teoksiin kuuluva **Helene Schjerfbeckin** Toipilas (1888) matkaa Kemlin taidemuseoon 13.6. Yleisöllä on noin kuukauden ajan ainut-

laatuinen mahdollisuus tutkailla Schjerfbeckin varmoja ja lennokkaita siveltimenvetoja ja ihastella maalauksen sympaattista pörrötukkaista lasta. Teoksen yhteydessä on myös video, joka kertoo Toipilaan tarinan.

Kemlin historiallisen museon vaihtuvien näyttelyiden galleriasa jatkuu 22.6. saakka Synttärisaatoa, poimintoja vuosien varrelta -näyttely, jossa esitellään 70-vuotiaan Kemlin taidemuseon kokoelmia. Mukana ovat kokoelmahelmet **Picassosta Nina Vanakseen** sekä viimeisimpiä teoshankintoja. Samassa tilassa nähdään 29.6. alkaen **Cata Ahlbäckin** ja **Kaarin Hellmanin** yhteisnäyttely Tuulia Japanista. Näyttely yhdistää zen buddhismia, kimonoita, kalligrafi-aa ja teeseremoniaa nähtynä suomalaisin silmin, länsimaisesta näkökulmasta.

Tiesitkö, että imitaattori, muusikko, koomikko ja näyttelijä **Jope Ruonansuu** on myös loistava karikatyyrien piirtäjä? Kemlin Sarjakuvakeskuksessa on elokuun loppuun saakka esillä Ruonansuun hultvattomia karikatyyrejä lukuisista tunnetuista hahmoista, kuten Lauri Tähkästä, Sauli Niinistöstä ja Urho Kekkosesta.

Kesäkursseja ja opastettuja kävelyretkiä

Kivalo-opisto tarjoaa mukavia kesäkursseja lapsille ja aikuisille. Ohjelmassa on mm. joogaa, kahvakuulaa sekä lasten kädentaitokurssi. **Lastenkulttuurikeskuksessa** on kivaa tekemistä lapsille kesäkuun ajan. 7-9-vuotiaat lapset voivat kehittää kädentaitojaan maalaus-, muotoilu- ja kollaasityöpajoissa. Elohiiri-lastenviikolla 26.-30.6. järjestetään ikärajattomia taidepajoja. Alle kouluikäisten avoin taidetoiminta jatkuu 23.8. Toiminta on tarjonnut taide-tuokioita lapsiperheille jo yli kymmenen vuoden ajan.

Meri-Lapin matkailuoppaat ry. järjestää perinteisten hautausmaakierrosten ja Kemlin kirkon opas-

tusten lisäksi kiertoajelun Kemissä Suomen 100-vuotisteemalla. Matkailuoppaat järjestävät lisäksi 100 vuotta Jääkärien ja muistojen jäljillä -nimisiä kävelykierroksia, joiden aikana kuullaan tarinaa jääkärien ja itsenäistymisen vaiheista Kemissä.

Kesähauskaa lapsille ja nuorille

Liikennepuiston avajaisia vietetään 5.6. Puisto on avoinna 4.8. saakka joka päivä, sadepäivinä toiminta siirtyy Sauvosaliin klo 10-14. Liikennepuistossa on erityisiä toimintapäiviä tiistaisin ja torstaisin. Suuri ja suosittu lastenmusiikkitapahtuma Rondelli järjestetään liikennepuistossa 15.7.

Mansikkakanon uimarannan läheisyydessä sijaitseva nuorison monitoimipuisto **Urban Park** on avoinna maanantaista torstaihin. Urban Parkista voi lainata erilaisia ulkopelivälineitä ja harrastaa seinäkiipeilyä tai kuntoilua street work-out pisteessä. Joka torstai klo 13-23 Urban Parkissa järjestetään toiminnallisia tapahtumia melonnasta kuviokelluntaan ja opastettuun jodlaukseen. Nuorisotyön

Puuhapaku on Urban Parkissa torstaisin. Muualta Kemin kaupungin alueelta Puuhapakun voi bongata arki-iltoina. Pakun mukana kulkee monenlaista puuhaa musavehkeistä sählymailoihin ja grilliin.

Toimintakeskus Takitsulla perehdytään teatteri-ilmaisun perusteisiin kahdella maksuttomalla leirillä 6.-9.6. ja 15.-18.6. Ohjaajana toimii näyttelijä Tatja Hirvenmäki. Musiikkialan ammattilaisten ohjaama maksuton bändileiri järjestetään Takitsulla 17.-21.7.

Hepolan nuorisotilassa eli toimintakeskus Siivessä järjestetään alakoululaisten kesäkerhoja 6.-29.6. Poikien liikuntakerho järjestetään Hepolan kentällä 6.6.-25.7. **Seurakunnan KesäNuokku** on avoinna kesä-heinäkuussa klo 17-22. Kesällä tulossa on myös **Meri-Lapin frisbeegolf-turnaus**, jonka karsintakilpailu käydään Kemissä 17.7. Finaali pelataan 19.8. Mansikkakanokan radalla.

Suuria yleisötaphtumia ja urheilua

Kemin idyllinen Sisäsatama ja Meripuisto houkuttelevat viettämään leppoisaa kesäpäivää ja -iltaa. Rannasta ja puistosta voi nauttia istahtamalla piknikille tai ravintoloiden terasseille. **Kemin kesän avajaisia** vietetään Sisäsatamassa 10.6. Tapahtuma sisältää paljon ohjelmaa koko perheelle. **Juhannusta** juhlietaan rannassa 23.6.-24.6. Ennen juhlia 22.6. on koko perheelle ohjelmaa tarjoava perinteinen **Kauppamaraton** Täiköntorilla ja kävelykadulla.

14.-23.7. järjestetään suuri ilmaisfestivaaliviikko **Easy Living in Kemi**. Viikko sisältää lähes neljäkymmentä erilaista kulttuuri-, vapaa-ajan ja musiikkitapahtumaa. Tapahtumia on keskellä kaupunkia ja Sisäsatamassa. Ruutinrannan puiston täyttää 4.-5.8. jär-

jestettävä suurfestivaali **Satama Open Air** esiintyjinään Suomen eturivin artisteja. Kesän päättävät **Venetsialaiset** 26.8, jossa mm. **Kemin kaupunginorkesteri** konsertoi Meripuiston laululavalla.

Laululavalla konsertoidaan myös 12.8 kun **Lapin sotilassoittokunta** esittää Suomi 100 vuotta -puistokonsertin. Samana päivänä Sisäsatamassa ja urheilukentällä nähdään juhlaa tilaisuus, kun Lapin jääkäripataljoonassa ja Rovaniemen ilmatorjuntapatteristossa heinäkuussa palveluksen aloittavat varusmiehet vannovat sotilasvalan ja antavat sotilasvakuutuksen.

Sauvosaaren kentällä nähdään kesän aikana useita **Veikkausliigan kotipelejä**. Urheilupuistossa kisataan **Nuorten pohjoismaiset jousiammunnat** 1.7-2.7. Täiköntorilla järjestetään 12.8. legendaarinen **Voimamieskisa**, ja sisäsatamassa mm. **yleinen Kemin onkimestaruuskilpailu** sekä **Lapinpiirin onkimestaruuskilpailu** 17.6. Satamassa on kesän mittaan myös purjehduskilpailuja. Hyväntekeväisyjuoksutapahtuma **SatamaRun** juostaan lauantaina 8.7.

Ainutlaatuiset kesävierailukohteet

Meripuistossa sijaitseva **Yli-Jaakheikin savupirtti** avaa ovensa kävijöille 28.6. Vuonna 1796 rakennettu savupirtti huokuu mennyttä suomalaista asumisen historiaa. Savupirttiin on vapaa pääsy. Suomalaiseen olympiahistoriaan pääsee tutustumaan sunnuntaina 2.7, kun Urheilumuseo ajaa liikuvan näyttelynsä, museon kokoelmien helmillä täytetyn rekkansa Urheilupuiston alueelle. **Urheilumuseo renkailla** -näyttely sopii kaikenikäisille ja on kävijöille ilmainen.

Kemin kesän kohokohtiin kuuluvat lumoavat **laituritanssit** Laitakarin saarella. Alkuillasta alka-

via tansseja järjestetään lauantaisin 1.7., 15.7., ja 29.7. Laitakariin pääsee esimerkiksi vesibussi Leilalla, joka aloittaa risteilykautensa 30.6. Vesibussi liikennöi perjantaista sunnuntaihin kolmea vuorokautta päivässä, ja sillä pääsee Sisäsatamasta Laitakariin, Möllärin möljälle, Lettoon ja merivedenkorkeudesta riippuen myös Selkäsaareen.



kaupunkikulttuuria ja
vallattomia taidenieikkoja

KEMI



KEMISSÄ TAPAHTUU KESÄLLÄ

NÄYTTELYT

29.4.-31.8. **Jope Ruonansuun** karikatyyrejä. Kemin sarjakuvanäyttely. Valtakatu 22
12.5.-22.6. **Synttäräsatoa. Pöimintoja vuosien varrelta.** Kemin historiallinen museo
2.6.-3.9. **Kesytön kesä. Naivistisen taiteen riemukas näyttely.** Kemin taidemuseo
13.6.-16.7. **Helene Schjerfbeck: Toipilas.** Kemin taidemuseo
28.6.-6.8. ke-su 11.30-16.30. **Savupirtti.** Meripuisto
29.6.-20.8. Tuulia Japanista. **Zen buddhismia,** kimonoita, kalligrafiaa ja teeseremoniaa. Cata Ahlbäckin ja Kaarin Hellmanin yhteisnäyttely. Kemin historiallinen museo.
Su 2.7. **Urheilumuseo renkailla.** Sauvosaaren urheilupuisto

MERI-LAPIN MATKAILUOPPAAT RY:N OPASTUKSET

100 vuotta Jääkäreiden ja muistojen jäljillä.

Guided tour to Finnish jäger movement history 100 years ago.

ke 7.6. klo 18 in English, pe 9.6. klo 18 suomeksi, to 6.7. klo 18 in English, pe 7.7. klo 18 suomeksi, pe 25.8. klo 18 in English, la 26.8. klo 14 suomeksi (Kierros alkaa Rautatieasemalta ja päättyy Sisäsatamaan. Kesto 2 h. Säävaraus. Tapahtuma on maksuton. Muutokset mahdollisia. Guided tour will start from front of Kemi railway station's main entrance. Duration 2 hours. Free event. Weather permitting. Changes possible.)

Ti 6.6. **Kemin kiertäjä Suomi 100 -teemalla.** Kansallisena kyläily- ja kahvitelupäivänä vierailaan kiertäjäajan lomassa Hepolahdessa kyläilemässä ja kahvittelemassa (Linja-auto lähtee kulttuurikeskuksen edestä klo 17. Hinta 10 €, sis. kuljetuksen, kahvin/teen ja kahvileivoksen. Ilm. 2.6 mennessä: merilapinmatkailuoppaat@gmail.com (044 0451 156.)

To 6.7. klo 18 **Hautausmaakierros** Peurasaaren hautausmaalla (maksuton, kesto 1,5h - säävaraus)

Ti 15.8. klo 18 **Hautausmaakierros** Peurasaaren hautausmaalla (maksuton, kesto 1,5h - säävaraus)

Ma-pe 26.6.-4.8. klo 11-16 **Tiekirkko** Kemin kirkossa (maksuton, paikalla opas)

Su 16.7. klo 11 ja 13 **VinksinVonsin lasten seikkailullinen kävelykierros** Sisäsatamassa (3 €/lapsi). (Kierros alkaa Meripuiston laululavalta, 3€/lapsi, sis. pillimehun ja askartelutarvikkeet ennen kierrosta valmistettavaa taikasauvaa varten.) Säävaraus.

23.7. klo 13-15 **Woimanasia Kemissä.** Kävelykierroksella kuullaan tarinoita kemiläisistä vaikuttajaisista (Maksuton. Kierros alkaa kulttuurikeskuksen edestä.) Säävaraus.

LASTEN JA NUORTEN TAPAHTUMAT

Ma-to 5.-8.6. klo 10-15 **Lasten ja nuorten kesäkädentaitokurssi,** Kivalo-opisto, Kulttuurikeskus

Ti-to 6.-8.6. klo 12-15. **Maalauspaikat.** 7-9 vuotiaille, maksuton. Lastenkulttuurikeskus

Ti-to 13.-15.6. klo 12-15. **Muotoilupaikat.** 7-9 vuotiaille, maksuton. Lastenkulttuurikeskus

Ti-to 20.-22.6. klo 12-15. **Kollaasiyöpajat.** 7-9 vuotiaille, maksuton. Lastenkulttuurikeskus

Ma-pe 26.-30.6. **Elohiiri-lastenviikko.** Lastenkulttuurikeskus. (Ei ikärajaa, 3€/lapsi/pvä. Osta lippu aamupäiväksi klo 10-12 tai iltapäiväksi klo 12-14. (Joka päivälle myydään 120 lippua.)

Ma 5.6. klo 12-14. **Liikennepuiston avajaiset**

Ma-pe 5.6.-4.8. **Liikennepuisto avoinna** klo 10-17. Toimintapäivät tiistaisin ja torstaisin. (Sadepäivinä toimintaa Sauvosalissa klo 10-14.)

1.6.-31.7. ma klo 10-15.30, ti-to klo 14-21. **URBAN PARK.** Mansikkakanon uimaranta-alue. (Joka torstai toimintatorstai klo 15-23, Factori Puuhis.)

Ma-ke 12.-14.6. **Bändikylpy** 3-6. -luokkalaisille. Toimintakeskus Takitsu (Maksuton, ilm. 2.6. mennessä toomas.laajoki@kemi.fi / 040 7518 013)

Ma-pe 17.-21.7. **Bändileiri** 13-23 -vuotiaille.

Toimintakeskus Takitsu (Maksuton, ilm. toomas.laajoki@kemi.fi / 040 7518 013)

Ti-pe 6.-9.6. klo 10-15 **Teatterileiri** 10-12 vuotiaille. Toimintakeskus Takitsu (Maksuton, ilm. tatjamaki@gmail.com / 050 3727 292)

To-su 15.-18.6. klo 10-15 **Teatterileiri** 13-15 vuotiaille. Toimintakeskus Takitsu (Maksuton, ilm. tatjamaki@gmail.com / 050 3727 292)

Ti-to 6.-29.6. klo 11-15 **Alakoululaisten kesäkerhot.** Toimintakeskus Siipi, Hepolan koulu (Ilm. luotolan.nuoret2@gmail.com / 040 1407 949)

6.6.-25.7. Ti klo 15-16.30. **6.-8. lk. poikien liikuntakerho.** Hepolan kenttä

Pe 2.6. klo 18-23. Seurakunnan nuoret: **Kesän aloitus.** Nuokun sisäpiha

KesäNuokku avoinna kesä-heinäkuussa klo 17-22. (Kts. viikonpäivät seurakunnan nuorten tiedotuskanavista)

Ma 17.7. **Meri-Lapin Fribaturnaus.** Kemin karsintakilpailu. Mansikkakanon rata

La 19.8. **Meri-Lapin Fribaturnaus.** Finaali. Mansikkakanon rata

Ke 19.7. klo 14-21. **Easy Living Summer Up** -nuorten konsertti. Esiintyjänä mm.

vuoden 2017 artistiksi valittu Arttu Lindeman Täiköntori, kävelykatu

RANTABULEVARDIN TAPAHTUMIA

10.6. **Sisäsataman kesän avajaiset,** koko perheen tapahtuma

22.6. alk. joka to **Rantamakasiinin jamit,** säävaraus

23.6-24.6. **Juhannusjuhlat**

28.6. alk. joka ke **Karaoke Open,** säävaraus

14.7. **KesäkissaBlues 2017**

15.7. **KesäBurleski,** Rantamakasiini

16.7 **Rantailta,** Sisäsatama

18.7. **Kesärieha** koko perheelle

26.8. **Venetsialaiset**

MUSIIKKI- JA ULKOILMATAPAHTUMIA

Ke 31.5. Kemin peruskoululaisten yhteislaulutilaisuus, Meripuiston laululava

To 22.6. **Kauppamaraton,** Täiköntori ja kävelykatu

Pe 23.6. klo 16-19 **Paavonkarin juhannusaatto,** Paavonkarin satama

(Maksuton, päihteetön, koko perheen tapahtuma)

La 1.7, 15.7, 29.7. **Laituritanssit,** Laitakari

La 15.7. **Rondelli lastenmusiikkitahtuma,** Liikennepuisto

14.7.-23.7. **Easy Living in Kemi** ulkoilmafestivaali

Noin 40 erilaista kulttuuri-, vapaa-ajan ja musiikkitahtumaa.

Täiköntori, kävelykatu, Sisäsatama, Meripuisto

To 20.7. **Lauri Tähkä,** Täiköntori

Pe 21.7. **Jhdessä - Suomi 100 vuotta,** koko perheen tapahtuma. Täiköntori

La 22.7. **Tanssitaako?** Tanssikursseja ja tanssin opetusta. Täiköntori

La 22.7. **Juicerock,** Täiköntori

Su 23.7. klo 15-17 **Yhteislauluilta,** Meripuiston laululava

La-su 22.-23.7. **Kansainvälinen koiranäyttely,** Sauvosaaren urheilupuisto

28.-30.7. **Run to 60's,** moottoripyörien kokoontumisajo, Sisäsatama

La 29.7. **Sarvipäivät,** Perämeren kansallispuisto, lähtö Sisäsatamasta

4.-5.8. **Satama Open Air,** Ruutipuisto

Ti 8.8. **50-luvun seniori-iltamat,** Kemin Pirtti

La 12.8. **Suomi 100 vuotta puistokonsertti,** Lapin sotilassoittokunta, Meripuiston laululava

La 12.8. **Sotilasvala ja sotilasvakuutus,** Sisäsatama ja Sauvosaaren urheilukenttä

To 17.8. Oulunsalo Soi -20-vuotisjuhla festivaali: **Alankomaisten kamariorkesteri,** Kemin kirkko

26.8. **Kesäri-konsertti,** teemana Suomi 100. Kemin kaupunginorkesteri,

Meripuiston laululava.

26.8. **Luonnonpäivät,** Sisäsatama

Tulossa elokuussa: **Kuoromaratoni**

URHEILU- JA LIIKUNTATAPAHTUMAT

La 27.5. klo 15 **PS Kemi - VPS.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

La 3.6. klo 17 **PS Kemi - JJK.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

La-su 10.-11.6. **Kevytvene Cup KTPS,** Sisäsatama

Ke 14.6. klo 18.30 **PS Kemi - IFKM.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

La 17.6. klo 10-13 **Yleinen Kemin onkimestaruuskilpailu,** Sisäsatama

La 17.6. klo 14-18 **Lapin Vapaa-ajan kalastajien piirimestaruuskilpailu,** Sisäsatama

Su 18.6. **Ajoskruunun kiertäjäpurjehtien,** takaa-ajo (LYS/Kemin Purjehdusseura)

Ke 21.6. klo 18.30 **PS Kemi - FC Lahti.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

To 29.6. klo 18.30 **PS Kemi - RoPS.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

La-su 1.-2.7. **Nuorten pohjoismaiset jousiammunnat,** Sauvosaaren urheilupuisto

Su 2.7. **TBD KemTU Triathlon**

La 8.7. **SatamaRun,** lähtö ja maali Sisäsatama

La-su 8.-9.7. **Kemin Regatta,** Sisäsatama

Su 9.7. klo 10-16 **MOTONET-cup.** Kemin Veto ja Lapin piirin moottoriuristelu

mestaruuskilpailu, Sisäsatama

La 29.7. klo 17 **PS Kemi - FC Inter.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

Su 6.8. **Selkäsäpurjehdus**

Ke 9.8. klo 18.30 **PS Kemi - Ilves.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

La 12.8. **Voimamieskisa,** Täiköntori

La 19.8. klo 17 **PS Kemi - FC Inter.** Veikkausliigan kotipeli, Sauvosaaren kenttä

Su 20.8. **Heben kiertäjäpurjehtien**

La 26.8. klo 18-21 **Yleinen heittouistelukilpailu,** Veitsiluodon Kalapaikka

Kivalo-opiston kurssitarjontaa voit seurata www.kivalo-opisto.fi

Muutokset mahdollisia. Lisätietoja tapahtumista löydät Kemin kaupungin tapahtumakalenterista www.kemi.fi/tapahtumakalenteri.



Tuulikki, Toini, Mari, Eila ja Terttu esittelevät talkootyönä tehtyjä torkkupeittoja.

TOIMINTATORSTAI

20.4.2017

Rakas Päiväkirja! Kävin tänään ensimmäisen kerran Kemikammarissa ja ihmettelen kovasti miksi en ole aiemmin käynyt :). Ulkona oli kiva "keväinen" räntä-/lumisade, mutta siellä sisällä oli mukava, valoisa ja leppoisa tunnelma!

Teksti ja kuva Taina Alajärvi

Tanja ja Susanna kertoivat, että Kammarissa käy päivittäin 60 - 80 eri ikäistä kemiläistä. Toki iso osa on ikäihmisiä, mutta työikäisiä ja nuoriakin käy. Tänään torstaina oli käsityökerho ja yheltä alkoi kuntonyrkkeily! Sitä voisi kokeilla! Käsityökerhossa neulotaan parhaillaan tilkkuja, joista syntyy upean näköisiä torkkupeittoja. Peitot lahjoitetaan sitte jonnekkin, neulojat päättävät siitä itse, että minne.

Juttelin kahden neulojan kanssa. He kertoivat, että ovat vakikävijöitä. Ja juttua riitti muutenkin! ja naurua! Kahviakin olis saanu 50 senttilä, mutta en tällä kertaa juonu.

Netistä katoin Kemikammarin lukujärjestyksen; joka päivälle on jotain ohjattua tekemistä. Ja sitte on erilaisia tapahtumia, joista osa on organisoitu kammarissa käyneiden toiveiden ja ideoiden pohjalta ja osa on semmosia, että itte kävijät kertovat jostain tai te-

kevät jotain. Eilenki oli ollu muresanoista tosi mielenkiintoinen ja hauska tilaisuus. Kertoi Tanja. Tanja on muuten Kemian kaupungilta ja Susanna Merivalta. Son se yhteistyö! Ja sitä tehään kuulemma muutenki. Oppilaitosten opiskelijat vetävät joitain juttuja ja sitte on Majakka ja Mikseri ja ihan uutena perhetyö.

Ei ne Marjasen Tanja ja Ukon-

ahon Susanna ihan kahestaan pyöritä koko kammaria, töissä on lisäksi Ravanderin Sirpa ja nytki oli kaksi opiskelijaa harjoittelussa. Jokaen käsipari onki tarpeen ku Kemikammarissa oli maaliskuussa jo 1119 kävijää! (helmikuussa "vain" 800 :)

Sitte on sitä ohjausta ja neuvontaa. Niitä tärkeitä juttuja, sanoi Tanja. Apua saa vaikka eläkeha-

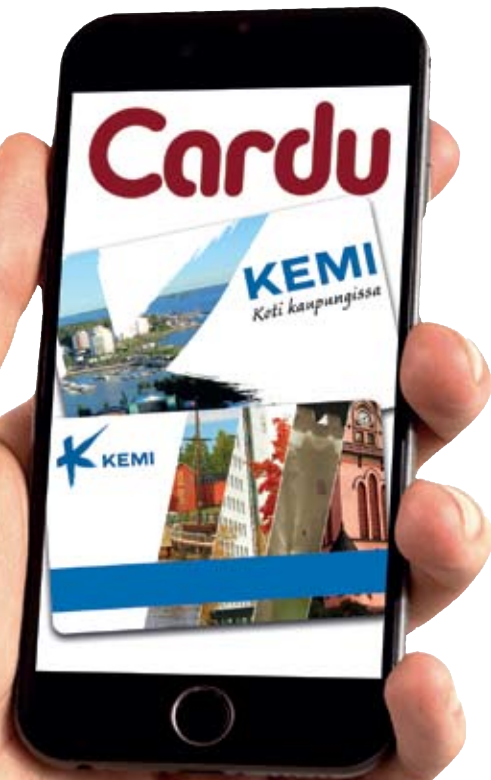
kemuksissa, kouluhakemuksissa, CV:n tekemisessä jne. Palveluohjausta, kuten hienosti sanotaan :). Nyt keväällä isona teemana on osallisuus ja osallistuminen, syksyllä aloitetaan terveyden edistäminen. Sitä kai vois tehdä itteksi, edistää omaa terveyttä.

Ihmettelin, että missä nyrkkeilyt ja sen semmoset oikein pidetään ja kattelin ympärilläni. Susanna kertoi, että yläkerrassa Kemian Boxingin salissa, jota kammarilaiset vuokraavat pari kertaa viikossa. Ja pääsin katsomaan tilatkin! Mahduimme kaikki hissiin, oiskohan kuntonyrkkeilijöitä ollu kuusi, miehiä kaikki. Ja yksi toinenkin nainen tutustumiskäynnillä. Susanna kertoi matkalla, että kasi- vitonen Niilo odottaa jo varmaan- kin yläkerrassa. Ja siellähän Niilo olikin!



KEMIKAMMARI

- Aloitti 15.1.2017 osoitteessa Keskuspuistikatu 1, 94100 Kemi (entiset Postin tilat).
- Avoinna arkisin klo 9 - 15.30. Heinäkuun Kemikammari on lomalla.
- Lukujärjestys ja tapahtumat osoitteessa www.kemi.fi/palvelut/sosiaalipalvelut-2/kemikammari/ sekä ajankohtaisissa kaupungin www-sivulla. Tule mukaan!



yhteyksien ytimessä
KEMI

KOKO KAUPUNKI TASKUSSA!

Teksti Kati Klaavuniemi
Kuva Kemin kaupunki

Älypuhelin yleistys ja mobiilisovellusten ketteryys saivat Kemin kaupungin kehittämään kuntalais- ja kaupunkikortin. Korteilla on jo yli tuhat käyttäjää.

Korteja on kahdenlaisia: Kemiläisten kortti ja Kemi Card. Kemiläisten kortin saat hakemalla sitä kaupungin nettisivujen kautta ja Kemi Cardin saa käyttöönsä kuka tahansa ilman eri hakemusta Cardu-sovelluksesta.

- Kemiläisillä on mahdollisuus osallistua ja vaikuttaa Kemin asioihin, antaa palautetta sekä saada ajankohtaisia kotikuntansa uutisia. Vierailevat saavat Kemi Card:ltä hyödyllisiä tietoja, esittelyjä nähtävyyksistä ja tarjouksia. Jos kemiläisellä ei ole älykännykkää, hän saa kortin muovisena näyttökorttina, Kemin kaupungin asiakaspäällikkö Marja Kynsijärvi kertoo.

Kemin kaupunki etujoukoissa mobiilisovellusten hyödyntämisessä

Mobiilisovellukset ovat olleet monilla aloilla arkipäivää jo pitkään.

- Mobiilikortit ovat ensimmäisiä laatuaan Kemin kaupungille. Näin ollen on ollut tärkeää jalkautua sinne, missä ihmisetkin ovat, esittelemään sekä kortin mahdollisuuksia että sen käyttöä.

Kynsijärven mukaan tarkoituksena on kehittää korttien sisältöä ja kerätä käyttäjiltä kokemuksia tulevaisuutta varten. Korttien sisällön tuottajina ovat olleet alusta alkaen kaupungin lisäksi myös Kemitimi ja Kemin Matkailu Oy.

- Yhdessä yritysten, yhdistysten ja kuntalaisten kanssa me kehitämme kortteista meille oivallisen kanavan tiedottamiseen ja vaikuttamiseen. Kannattaa ladata kortit omaankin puhelimeen, Marja Kynsijärvi lopuksi kehottaa.

Lisätietoja: www.kemi.fi/kemi-kortti

SPORTYWE NYT KEMISSÄ

SPORTYWE-sovellus on ilmainen mobiilisovellus iPhone- ja Android -puhelimille. Sovelluksen ideana on helpottaa itseä kiinnostavien urheilumahdollisuuksien löytämistä. Sen avulla voit etsiä itselleen treenipaikkaa tai saman tasoisia kavereita vaikkapa jalkapalloiluun kauniina kesäiltana.

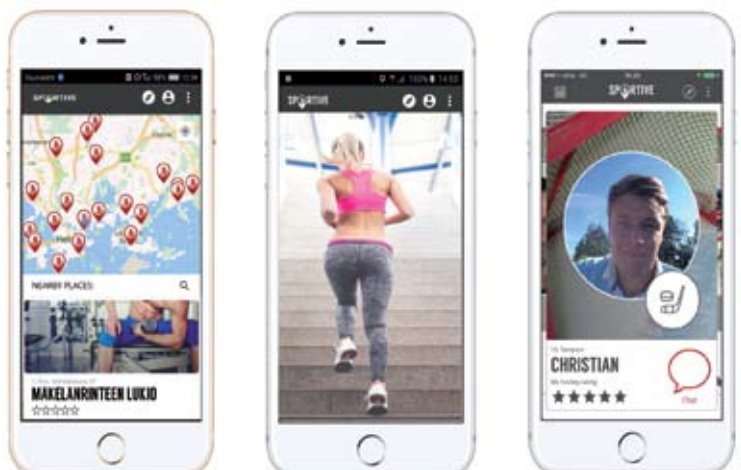
Sovelluksessa on mahdollista myös luoda tapahtumia ja turnauksia. Kirjaututtuasi voit hakea itsellesi paikkakuntakohtaisesti omien kiinnostustesi mukaan lajeja ja treenikavereita, joiden kanssa voit sopia halutessasi tapaamisia. Lajeja on todella runsaasti ja Kemissä siihen on syötetty jo pääpiirteissään kaikki liikuntapaikat tietoihin, ne löytyvät siten myös helposti kartalta.

- Käyttäjää on mukana jo jonkin verran ja palvelun ostamista tulevillekin vuosille voidaan harkita, mikäli sille löytyy käyttöä. Nyt sovellus on käytössä neljässä muussa kaupungissa Suomessa Kemin lisäksi, tietää nuoris- ja liikuntajohtaja Matti Molander.

Teksti Janica Karasti

SPORTYWE
GET ACTIVE WITH SPORTYWE.

Löydä liikuntapaikat, ihmiset ja tapahtumat



Työpajan nuoret pääsevät tekemään töitä
kulttuurituotantojen ja tapahtumien parissa

FACTORISTA SIIVET KULTTUURIALAN TÖIHIN

Teksti Janica Karasti kuva Joonas Pirttikangas



Factori Live -klubilla Samuli Mattola, Tuomas Laajoki, Jirka Pentti, Jenna Miinala ja Henry-Petteri Siivikko.

Nuorisohjaaja Tuomas Laajoki on tyytyväinen mies, sillä hän luotsaa nykyisin unelmiensa täyttymystä, Kemin kaupungin nuorisotyön musiikkipainotteista nuorten työpaja Kemi Factoria. Vaikka vuodet perinteisen nuorisotilatyöskentelynkin kanssa olivat antoisia, pääsee hän nyt valjastamaan oman kokemuspohjansa parhaiten käyttöön.

- Vietämme kesäkuussa yksi-vuotissynttäreitä ja olemme saaneet todella paljon aikaan jo ensimmäisen toimintavuoden aikana. Mukana on ollut parisen kymmentä nuorta työkokeilijaa 17-27 -ikävuoden haarukassa. Olemme olleet mukana kymmenissä tapahtumissa ja mikä hienointa, suuri osa meillä lopettaneista nuorista on siirtynyt joko opintojen tai työelämän pariin, Laajoki iloitsee.

Factori on keskittynyt kulttuuripainotteiseen toimintaan.

- Tapahtumatuotannot, musiikin soittaminen, esittäminen ja musiikkiteknologia, elokuvatuotannot, videointi ja editointi, käsikirjoitta-

minen ja paljon muuta. Kaikki tehdään osaavan ohjauksen ja learning by doing -ajatuksen kautta, teemmällä oppii, Laajoki kertoo.

Tulevana kesänä Factori on vahvasti mukana myös Mansikkakanon Urban Park -konttipuistossa, jonne toimintaa on suunniteltu kymmenen viikon ajalle.

Sieltä lainaamme esimerkiksi välineitä erilaisiin kesäpeleihin kuten frisbeegolfiin. Pidämme myös teemapäivän kerran viikossa. Tuloissa on mm. joogaa ja ajatuksissa on myös Urban Park Camp, jolloin yöpyisimme Mansikkakanonkalla. Saattaapa puistoon tulla elokuvailtojakin.

Myös alakoululaisten ja Meri-Lapin bändileirien koordinointi on muuttunut Factorin alle.

- Tänä vuonna yhteistyöhön mukaan ovat tulleet Tornio ja Haaparaanta. Myös Venäjältä tulee yksi nuorten yhtye. Menemme kansainväliseen suuntaan, mikä on mielestäni tärkeää. Näin kun on soittanut ja kulkenut ympäriinsä, on oppinut, että laajat verkostot ovat hyviä olemassa. Ja tässä on hyvä mahdollisuus opetella ja hahmottaa, kuin-

ka tärkeitä ne nykyisin ovat, musiikkibisneksessä varsinkin.

Festarijärjestelyt kruunaavat kesän

Pajalla saadaan muitakin tärkeitä oppeja. Sosiaalisesti vahvistavassa ympäristössä voi solmia uusia ystävyys-suhteita ja musiikki ryhmyttääkin ihmiset helposti ja tehokkaasti. Samalla on hyvä opetella esimerkiksi työelämän pelisääntöjä tulevaisuutta varten.

- Yhdellä pajalaisella loppui oma jakso täällä ja hän totesi minulle, että tämä on ollut hänen elämänsä parasta aikaa. Se, jos jokin oli mieleenjäädä palaute ja ylivoimainen ykkösjuttu. Tällainen toiminta voi mahdollistaa monenlaisia kasvutarinoita, Laajoki miettii.

Pajalla olevat nuoret ovat olleet jämäptisti ja motivoituneesti mukana kuukaudesta puoleen vuoteen kestäville jaksoillaan.

Myös Lappian mediapuolen harjoittelijoita on osallistunut pajan toimintaan tehden esimerkiksi valosuunnittelua taiteiden yöhön sekä videotaltiointoja.

Puuhapaku rantautuu Factorille torstaisin ja kemiläisille nuorille tehdään Sauvotalon tiloihin nuorisotila.

- Pohjois-Suomessa ei muita näin monipuolisia työpajoja ole ja toivomme, että saataisiin tästä kehitettyä sellainen, että tänne voisi tulla muualtakin vaikka muutaman päivän kurseille. Meidänkin nuorilla voisi olla annettavaa muille.

Factori on vahvasti mukana myös ensi kesän Easy Living in Kemi -tapahtumassa. Keskiviikkona 19. heinäkuuta nuorten Easy Living in Kemi Summer Up -konserttiin on tulossa esiintymään Arttu Lindeman ja paljon bändejä mm. Oulusta ja Turusta.

- Viime vuonna esiintymässä oli Diandra ja kävijöitä oli yli 2000. Nyt pyritään vielä parantamaan tästä. Järjestelypuolella on paljon hommaa työkokeilijoille, jotka saavat oman roolinsa järjestämisessä ja pystyttämisessä sekä muissa festari- ja tapahtumatuotantoon liittyvissä töissä.

LUONTO KUTSUU LIKKUMAAN

Teksti Janica Karasti Kuvat Pentti Korpela

Kemin ulkoilu- ja virkistysmahdollisuuksia parannetaan tänä kesänä

Kemissä investoidaan tänä vuonna jälleen sekä liikuntapaikkojen että vapaa-ajan paikkojen kunnostuksiin ja kehittämiseen. Monenlaista luontoa sisältävä kaupunki tarjoaakin erilaisia hengähdyspaikkoja, joista nauttia säiden suosiessa.

Kittilänjärven reitti kulkee vehreän
makeavesikanavan varrella.

Kesän koittaessa lumen alta paljastuu jälleen erilaisia luonto- ja liikuntareittejä. Kemi kaupunkina tarjoaa ympäri vuoden erilaisia elämyksiä ja reittejä pitkin pääsee niin metsän siimekseen kuin meren tuntumaankin. Laavulla paistetut makkarat ja rentouttava nuotion loimu sekä puhtaan metsän marja-antimet ovat pian entistä helpommin kaikkien saavutettavissa, sillä tänä kesänä kaupunki ja aktiiviset seurakunnat nostavat montaa kaupunkilaisten suosikkireittiä. Siten kaupunki ja muut yhteistyökumppanit haluavat panostaa asukkaidensa hyvinvointiin - myös liikuntarajotteisille.

- Luonnonssa liikkuminen ennaltaehkäisee monia vaivoja. Kun itse muutin Kemiin, olin innoissani, että voi mitä mahdollisuuksia täällä on. Täällä on tilaa hengittää, iloitsee kehittämiskoordinaattori Oili Ruokamo.

Osa investoinneista pohjaa asukaskävelyiden antiin ja siellä ilmenneisiin kehittämiskohteisiin. Mukana on paljon myös talkoohengellä toteutettavia parannuksia.

- Kemissä, jos missä, osataan yhteisöllinen tekeminen, sen teollisuus ja virkeät urheiluseurat ovat varmistaneet. Myös nuoria alkaa tulla toimintaan enemmän mukaan, Ruokamo kertoo.

Kittilänjärven ulkoilupolkuja perusparannetaan

Kittilänjärven reitti, joka on alueensa asukkaiden suosima ulkoilupolku, on yksi kunnostettavista reiteistä. Se on kaupungin tekemä ulkoilupolku, joka seuraa vesikanavaa ja siitä on pistoja asuinalueelle. Sitä on raivattu, tasattu ja parannettu. Lähtöpaikka on Takajärven kuntoreitiltä päättyen Kittilänjärventielle.

Ulkoulupolun parannuksen loppuun saattamisessa rakennetaan vielä yksi pisto ja reitin pohjaa parannetaan.

Takajärvellä kunnostetaan uimarantaa ja kuntoreittiä

Kuntoradan Takajärven puolella reittiä peruskorjaan pitkällä suoralla n. 800 metrin matkalta. Reitin pintaa nostetaan 20 cm ja päällystetään kivituhkalla. Toimenpiteillä korjataan osuudella ilmenneet vesiongelmat.

Myös uimarannan peruskorjaus sisältyy hankkeeseen.

- Se tarkoittaa käytännössä, että uimarannalla peruskorjataan puheutumistilat, laiturit, varastorakennus ja poistetaan tarpeeton huonokuntoinen varasto. Vanhat käymälät poistetaan ja uudet siirrettävät käymälät sijoitetaan tilalle. Ranta-alueelle rakennetaan myös laavu. Laituriportaatta uusitaan, asennetaan vedensyvyysmerkit. Beachvolleykenttä kunnostetaan, opastaulu uusitaan, Huoltotie korjataan huomioiden siinäkin esteettömyys. Ranta-alueelle sijoitetaan muutaman frisbee-kori. Lisäksi Takajärven alueelle yhdistettynä Jussapäkin puistoon rakennetaan kiintorastiverkosto joka sisältää myös kartan uusimisen, kertoo liikuntasiihteri Ilkka Kotala.

Mustakariin rakennetaan laavu

Mustakarin ulkoilupolku ja -latu on ollut olemassa kauan. Sotisaaron kylätoimikunta on ollut aloitteen tekijä reitin peruskunnostuksen suhteen. Reittiä levennetään tänä kesänä noin metrin verran. Linjaukseen tulee myös pieniä muutoksia, jotta pieniä mäkisiä saadaan paremmin hyödynnettyä. Kivet ja kannot poistetaan ja tasataan mutta pinta säilyy luonnon keskellä polkuna. Lähtöpaikalle pystytetään opastaulu sekä etäisyyspaalut tehdään reitin varrelle. Mustakarin nokkaan, jonne reitti päättyy, rakennetaan laavu.

Veitsiluodon kalapaikka parane huomattavasti

Veitsiluodon Kalamiehet ry:n Leader-hankkeen myötä Kattilalahden ympäri kulkeva noin viiden kilometrin mittainen reitti kunnostetaan. Alueella sijaitsee neljä laavua, joista kahteen tehdään uudet katot ja lattiat ja kahdelle muulle tehdään perushuolto ja maalaus. Olemassa oleva silta uusitaan liikuntaesteisille sopivaksi. Parkkialue tasoitetaan ja päällystetään murskeella. Lisäksi rakennetaan laiturit, joista voi vuokrata veneitä. Alueelle tulee myös kaksi kompostikäymälää. Hanke on kahden vuoden mittainen, joten se valmistuu lopullisesti vasta syksyllä 2018. Paikalla on jo hyvät oasteet mutta sinne tehdään myös lisäopasteita.



Takajärven uimarantaa parannetaan ja sinne rakennetaan laavu.

Jungon lähiliikuntapaikka mahdollistuu avustusten myötä

Jungon lähiliikuntapaikka käsittää jäähallin parkkipaikalle rakennettavan kaukalon ja tekonurmiareenan. Se toteutuu, mikäli hanke saa vähintään 30 000 euroa avustusta. Mikäli avustus saadaan, kaukalo rakennetaan vuoden loppupuolella. Kaukalo hyödynnettäisiin lumettomana ja jäätömänä aikana lähiliikuntapaikkana tekonurmen muodossa. Käyttöaste nousisi siis huomattavasti, sillä pelkkä ulkojää kestää yleensä noin kaksi ja puoli kuukautta käyttökuntoisena.

- Näin saisimme luonnonjään tähän tulevaisuudessakin ja lisäksi se olisi luontevasti jäähallin vieressä, tuoden sinne lisää uusia elementtejä liikunnan harrastamiseen, tietää nuoris- ja liikuntajohtaja Matti Molander.

Kiikeli – merellinen lähimetsä ja älykäs oppimisympäristö

Kiikelin lähimetsäalueesta halutaan rakentaa ympärivuotinen virkistys- ja luontokohde, joka soveltuu kaupungin asukkaiden lisäksi matkailijoille ja teollisuuden vieraille. Kehittäminen on mahdollistettu Metsä Groupin, Peräpohjolan Leaderin ja Kemin kaupungin rahoituksella.

Touko-kesäkuun vaihteessa Kiikeliin ryhdytään rakentamaan näköalatornia, joka valmistuu tämän vuoden aikana. Se toimii maa-

merkkinä ja reitin keskipisteenä. Myös sen ympäristää raivataan parempien näkymien takaamiseksi.

- Kiikeliissä on läsnä niin kaupunkia, merta, lintuja kuin luontoa-kin ja siitä tehdään oppimisympäristö koululaisille ja tavallisille ihmisille, tietää kehittämiskoordinaattori Oili Ruokamo.

Oppimisympäristö tarkoittaa, että QR-koodin kautta voi saada tietoa vaikka maan nousemisesta älypuhelimensa. Älykkäät ratkaisut toimivat hyvänä oppaana alueella ja ne toimivat torniin rakennettavan langattoman verkon kautta. Sähkö sille saadaan aurinkopaneelista. Mukana toteutuksessa ovat maanomistaja Metsä Group, Hiilimön Erästäjäry, Kemi-Tornion Lintuharrastajat ry ja Kemin Seudun Luonnonsuojeluyhdistys ry.

Alueelle on rakennettu yhteistyöseurojen talkoilla linnunpönttöjä luontopolkujen läheisyyteen, jolloin myös oppimisympäristön näkökulmasta lintujen bongaus on helpompaa.



2.7. Kemissä ja Sauvosaaressa tapahtuu, sillä Urheilumuseo renkailla -rekkakiertue saapuu paikalle ja samaan aikaan järjestetään nuorten jousiammunnan Pohjoismaiden mestaruuskisat.

ASIAKASPÄÄLLIKKÖ HUOLEHTII MONESTA

Marja Kynsijärvi on kemiläisille tuttu kasvo ja myös hänen hersyvä naurunsa tunnetaan hyvin Kemian kaupungintalolla. Työuraa kaupungin palveluksessa on kertynytkin jo yli kaksi vuosikymmentä.

- Aloitin ensin matkailun puolella, josta siirryin teknisen palvelun puolelle. Nyt viime vuoden alusta tulin sitten tänne kaupunginkansliaan.

Marjalla on uudessa toimessaan hyvin laaja tehtäväkuva. Kaupungin asiakaspalvelun kehittäminen on yksi iso laaja kokonaisuus, jonka myötä kaupungintalon asiakaspalvelupisteen lisäksi toinen vastaava piste on avattu Kemian kulttuurikeskukseen, jossa se tavoittaa ihmiset myös virka-ajan ulkopuolella.

- Tarkoitus on siis palvella kuntalaisia järkevämmän ja tehokkaamman, Kynsijärvi sanoo.

Toinen suuri asia on kuntalaisdemokratian ja kaupunkilaisten osallisuuden lisääminen. Se on kirjattu myös kaupungin yhdeksi strategiaksi.

- Yhtenä hyvänä esimerkkinä tästä on viime vuonna aloitettu käytäntö osallistuvasta budjetoinnista, jossa kuntalaisilta kysytään, miten he käyttäisivät 30 000 euroa. Saatiin tästä pitkästi toista sataa hyvää esitystä, joista toteutimme neljä. Hyvä palaute poiki saman kampanjan tällekin vuodelle.

Yhdessä tekeminen on parasta

Viime vuonna aloitettiin myös kuntalaiskahvit ja jatkettiin kehittämiskävelyitä.

- Kävelyt toimivat siten, että eri

asuinalueille jalkaudutaan kiertämään yhteistyössä Luotolan Nuoret ry:n ja kehittämiskävelyillä olevien aktiivisten toimijoiden kanssa. Alueen asukkaat ovat kävelyn lomassa saaneet kertoa, mikä omassa alueessa on hyvää ja mikä huonoa. Mukaan on kutsuttu myös päättäjiä. Tavoitteena on toteuttaa esiintulleiden epäkohdien parannuksia.

Hänen työhönsä kuuluu myös

sisäisen viestinnän kehittäminen.

- Sen myötä juuri julkaistiin kolmas sähköinen Majakka-henkilöstölehti, jonka vastaavana toimittajana toimin. Henkilöstölehden jutut tehdään yhdessä eri palvelualueiden viestintähenkilöiden kanssa tiimityönä.

Lisäksi Marjalle kuuluvat erilaiset projektit ja niiden vetovastuu sekä maahanmuuttoasioiden yhteys- ja koordinointitehtävät.

Marja on järjestöyhteyshenkilönä paljon tekemisissä myös erilaisten järjestöjen kanssa.

- Järjestöyhteyshenkilön tehtäviin kuuluu yhteistyön kehittäminen monipuolisesti ja pitkäjänteisesti, viestiä toiminnasta sekä kaupungin että järjestön suuntaan sekä olla mukana ja edistää mahdollisuuksien mukaan kehittämis- ja kokonaisuus.

Kynsijärven mukaan uudessa työssä parasta on sen monipuolisuus. Kahta samanlaista päivää ei ole.

- Halusin hyvässä ja positiivisessa mielessä uusia haasteita ja olla monessa mukana. Olen luonteeltani utelias ja haluan, että työssä on liikettä. Yhdessä tekeminen antaa parhaan tunteen ja sitä tässä työssä on runsaasti. Lisäsuolana ovat sitten esimerkiksi kansainväliset projektit, joissa kielitaitokin pysyy mukavasti yllä.



Marja Kynsijärvi on toiminut Kemian kaupungin asiakaspäällikkönä pian puolitoista vuotta. Varsinainen työnkuva on hyvin laaja ja monipuolinen kokonaisuus. Hän toivoo reilusti yhteydenottoja sähköpostiin marja.kynsijarvi@kemi.fi, mikäli ideoita tai ajatuksia esimerkiksi asiakaspalvelun kehittämiseksi tai kuntalaisdemokratian kehittämiseen tulee.



Kemin Osaajien Osuuskunnan uusi toimitusjohtaja Anu Riestola toivottaa kaikki osuuskunnassa työskentelystä kiinnostuneet tervetulleeksi jäseninfoon 6. kesäkuuta kello 17 Digipolksen Studiotaloon.

UUSI VETÄJÄ KEMIN OSAAJILLE

Teksti ja kuva Tuomo Kuivas

Kemin Osaajien Osuuskunta eli KOO on osoittanut kahden toimintavuotensa aikana tarpeellisuutensa monialaisena tuotteiden ja palvelujen tuottajana sekä uusien työllistymisväylien tarjoajana. Osuuskunnan uutena toimitusjohtajana aloittaa kesäkuun alussa Anu Riestola.

Osuuskunnalla on tarjottavanaan tuotteita ja palveluja rakennustöistä elämäntaidonvalmennukseen ja kymmenittäin muiltakin aloilta. Tekijät sijoittuvat pääsääntöisesti Kemin seudulle, mutta yrityksellä on

toimijoita myös Rovaniemeä ja Övertornåta myöten.

Uusi toimitusjohtaja, kasvatus-tieteiden maisteri Anu Riestola, on työskennellyt aiemmin muun muassa kulttuurituottajana. Tarjouksia tuotteista ja palveluista voi pyytää häneltä tai suoraan niitä tarjoavilta osuuskunnan jäseniltä.

- Olen todella innostunut jatkaamaan Timo Haikolan työtä osuuskunnan vetäjänä. Näen tärkeimmiksi tehtävikseni edistää jäsenten työnsaantia markkinoimalla osuuskuntaa ja sen tarjontaa sekä kehittämällä uusia yhteisiä projekte-

ja, jotka voisivat liittyä esimerkiksi matkailuun, Riestola kertoo.

Verovähennykset mahdollisia

Osuuskunta on saanut jo hyvää mainetta, sillä yhtä palvelua käytettyään osa asiakkaista on kiinnostunut KOO:n muustakin tarjonnasta. Hyvän palvelun lisäksi asiakas voi saada kotitalousvähennyksen oikeuttavasta työstä verovähennyksen.

Asiakkaan kannalta osuuskunta ei poikkea muista yrityksistä; las-

kutuskäytännötkin ovat samanlaiset. Koska jäsenet ovat osuuskuntaan työsuhteessa, se hoitaa työn sivukulut ja verot - asiakkaalle tulee siis vain yksi lasku.

Paikallistalouden parhaaksi

KOO perustettiin kaupungin työllistämishankkeen ja työvoimahalinnon myötävaikutuksella keväällä 2015. Alueella tiedettiin olevan paljon palveluntarpeita ja kosolti osaamista, jotka eivät kohdanneet.

- On hienoa, että Kemissä ymmärrettiin osuuskuntamuotoisen toiminnan tarve ja sen mahdollisuudet työllistäjänä. Luonnollisesti osuuskunnan menestyminen hyödyttää myös kaupunkia työllisyys-tilanteen kohentuessa.

Osuuskunnan jäsenenä voi testata omia ideoitaan riskittömämmin kuin perustamalla heti oma toiminimi tai yritys. Mikäli työtä ei ole kokoaikaisesti, jäsenellä on oikeus työttömyyskorvaukseen kuten muillakin palkansaajilla.

Tuotto jäsenten hyväksi

Osuuskunnan tavoitteena ei ole kerätä voittoa itselleen, vaan kaikki tuotto käytetään jäsenten hyväksi. KOO tukee jäsentensä tarjoamien tuotteiden ja palvelujen ideointia ja kehittämistä sekä järjestää heille esimerkiksi koulutus- ja virkistytymistilaisuuksia.

Osuuskuntaa perustettaessa jäsenenä oli 14 yksityishenkilöä ja kaksi yhteisöä. Nyt henkilöjäseniä on yli 50 ja yhteisöjäseniä neljä. Palkkaa maksetaan kuukausittain jo yli kymmenelle henkilölle ja liikevaihto on Riestolan mukaan selkeästi kasvussa.



KEMIN OSAAJEN OSUUSKUNTA (KOO)

- Noin 50 eri alan tekijää/palvelua
- Laaja eri alojen tukiverkosto
- Edistää itse itsensä työllistämistä
 - Toimii jäsentensä hyväksi
 - www.keminosaajat.fi
 - www.facebook.com/keminosaajat/

Teksti Mainostoimisto Reklaami Kuvat Emmi Salonen, Kemin kaupunki

ELÄVÄ KAUPUNKI TEHDÄÄN YHDESSÄ KEHITTÄMÄLLÄ



suuri pieni kaupunki

KEMI

Kemin kaupunkikeskustalle haetaan uutta ilmettä ja elämää innovaatioprosessilla, jossa alueen mahdollisuuksia ideoidaan palveluiden ja tapahtumien tuottajien ja kaupungin omien asiantuntijoiden kesken. Tavoitteena on saada yhteiskehittämisellä aikaan viihtyisiä kaupallinen keskusta, jonka palveluiden ja tapahtumien ääreen asukkaiden ja matkailijoiden on mukava kokoontua.

Täiköntorin ja kävelykadun alue koki puolenkymmentä vuotta sitten huomattavan muodonmuutoksen, joka noteerattiin myös valtakunnallisesti: muutoksen ansiosta Kemlin kaupunki valittiin vuoden 2013 kaupunkikeskustaksi Suomessa. Nyt on aika ottaa keskustan kehittämisessä seuraavat askeleet.

”Kaupunkikeskustan elävöittäminen koskee koko Sauvosaaren kaupunginosaa. Kehittämisen painopiste on edelleen Täiköntorin ja kävelykadun alueilla, niille pitää saada ihmisiä, tapahtumia ja nykyistä vilkkaampaa liiketoimintaa”, projektipäällikkö Jukka Feodoroff sanoo. Hän vetää elävän kaupunkikeskustan kehittämisprojektia, jossa eri intressiryhmät jalostavat yhdessä näkemyksiä ja oivalluksia, joilla kaupungin keskustaan saadaan uudenlaista vilskettä. Projekti perustuu kaupunginvaltuuston linjaukseen, jossa keskustan elävöittäminen on nimetty yhdeksi strategisista painopistealueista.

Yrittäjät ovat kaupungin elinkeinoryhmän hallinnoimassa innovaatioprosessissa keskeisessä asemassa. Feodoroff ja kansliajohtaja Jukka Vilén peräänkuuluttavat yrittäjiltä paitsi tuoreita ideoita myös panostusta palvelumuotoiluun eli siihen, että yritykset pyrkisivät tuottamaan asiakkaalleen mahdollisimman positiivisia palvelukokemuksia.

”Innovointiprosessin lähtökohtana on co-creation eli yhteiskehittäminen. Kaupungin toimielinten teh-

tävänä on luoda puitteet, jotka tukevat olemassa olevaa yritystoimintaa ja vetävät puoleensa uusia toimijoita. Palveluiden ja tapahtumien järjestämisen päävastuun jätämme yrityksille ja kolmannen sektorin osaajille”, Feodoroff sanoo.

Aktiivisen olemisen keskus

Kemin vahvuuksia ovat meren läsnäolo ja kaupunkirakenteen tiiviys. ”Sisäsataman alue on hieno, eikä se kaipaa suuria muutoksia, mutta merellisyys voisi näkyä keskustassa laajemminkin niin palveluissa, tapahtumissa kuin kaupunkikuvassakin”, Feodoroff sanoo.

”Kävelykadun ja Täiköntorin konseptia täytyy varmaankin miettiä jonkin verran uusiksi. Niitä rakentaessa haluttiin jättää riittävästi väljyyttä markkinatelttoja varten, mutta ehkä sitä voitaisiin tiivistää istutuksilla tai vaikka kiinteillä leikkipuistorakenteilla. Tunnelmaa voidaan kohentaa myös valaisun ja suihkulähteen avulla. Tarkoitus, on että kaupungin ydinkeskustasta tulee elämyksellinen aktiivisen olemisen paikka”, Vilén pohtii.

Täiköntorin kioskille haetaan parhaillaan yrittäjää. Suunnitelmissa on rakentaa kioskin yhteyteen lämmitettävää katettua tilaa, joka mahdollistaa kahvitellun pöydän ääressä säästä riippumatta kaikkina vuodenaikoina. Rakennustyöt voitaneen näillä näkymin aloittaa ensi vuoden puolella.

”Alueen saavutettavuus on yksi elementti, joka täytyy suunnittelussa ottaa huomioon. Esimerkiksi joukkoliikenteen toimivuus vaikuttaa siihen, miten eri puolilla asuvat kaupunkilaiset pääsevät mukaan keskustan tapahtumiin”, Vilén toteaa.

”Keskustan elävöittäminen on koko kaupungin ja yritysten yhteisen brändin rakentamista, josta kaikki osapuolet hyötyvät”, Vilén korostaa.



Täiköntorin kioskin yhteyteen on suunnitteilla lämmintä katettua tilaa, jossa kelpaa kahvitella ja tavata sekä tuttuja että vieraita säästä tai vuodenajasta välittämättä.



Isotviikarit pelaamassa.



Teksti ja kuvat Taina Alajärvi

TERVEHDYS HUVIKUMMUSTA!



KEMI

vankkumaton
usko tulevaan

Aitiys- ja lastenneuvola, perhetyö ja avoin varhaiskasvatus ovat kaikki sulassa sovussa samassa talossa. Lisäksi MLL:n Kemian osasto pitää perhekahvilaa ja lapsiparkkia muutaman kerran kuukaudessa. Kaikki nämä ja monta, monta yhteistyökumppania ovat yhdessä Kemian Perhekeskus.

Kemian Perhekeskus

Terveystenhoitaja Pirjo Leinonen kertoo perhekeskustoiminnan tärkeistä kulmakivistä, joita ovat varhainen tuki, ennaltaehkäisy, vertaistuki ja rajat ylittävä yhteistyö. Tätä Kemissä uutta toimintamallia harjoitellaan ja kehitetään koko ajan. Aika näyttää miten hyvin tavoitteisiin päästään, perhekeskuksen alkutaival on kuitenkin ollut hieno.

Sauvosaaren neuvola muutti Sauvosaarenkatu 27:ään nelisen vuotta sitten, vuonna 2013. Silloin ei perhekeskustoiminnasta juurikaan puhuttu. Syksyllä 2016 Huvikummussa aloitti ensin avoin varhaiskasvatus ja heti perään perhetyö. Perhetyössä tavoitteena on perheiden elämänhallinnan, omien voimavarojen ja arjessa selviytymisen tukeminen. Perhetyön asiakkaat tulevat yleensä sosiaalityön ohjaamina. Toiminnan alkaessa tavoitteena oli, että asiakkaat tulisivat pääsääntöisesti päivähoidon tai neuvolan kautta, mutta tämä ei ole aivan toteutunut kertoo perhetyöntekijä Tiina Luok-

kala. Myös itse voi ottaa yhteyttä, jos perheen arki tuntuu kaatuvan päälle.

Vertaistukea Huvikummusta saa erilaisten kerhojen ja ryhmien kautta. Esimerkiksi avoin perhekerho jatkaa koko tulevan kesän ajan, perhekerho kokoontuu kesämaanantaisin klo 9 - 12. Muusta toiminnasta mainittakoon Perhevalmennus, äiti - lapsi -ryhmä ja toukokuussa 2017 uutena toimintana alkava ryhmäneuvola kahden kuukauden ikäisten vauvojen perheille.

Ja se ulko-ovelle kuulunut iloinen pulina. Sen saivat aikaan Isotviikarit, jotka kokoontuvat torstaisin ja perjantaisin klo 9 - 12. Viikareiden vuoro on maanantaisin ja tiistaisin klo 12.30 - 15.30 ja Pikkuviikareiden tiistaisin ja keskiviikkoisin klo 9 - 12.

Minttu Lamminen ja Anni Heiskanen kertovat, että kussakin avoimen varhaiskasvatuksen ryhmässä on noin 18 lasta, määrä vaihtelee päivittäin. Avoin varhaiskasvatus on vapaaehtoista, perheille maksutonta ja tarkoitettu yli 3-vuotiaille lapsille. Kerhoryhmissä askarrellaan, leikitään, pelataan ja opitaan yhdessäoloa. Ainaakin Helmi ja Ella ovat tutustuneet toisiinsa kerhossa. Ja Luca, Eero ja Esko. Tälle keväälle viimeinen toimintapäivä on 2.6.2017, avoin varhaiskasvatus jatkaa taas syksyllä koulujen alkaessa.



Aiemmin hiljaisessa talossa raikuu heti sisään tullessa lasten iloinen pulina, avoimen varhaiskasvatuksen ryhmä on täydessä vauhdissa. On talossa ennenkin pidetty hauskaa, silloin kun täällä diskoitiin, kertoo terveydenhoitaja Teija Kiiveri. Huvikumpu Penttilän talon nimenä onkin peräisin diskoajoilta.



Minttu Lamminen avoimesta
varhaiskasvatuksesta

SINUSTAKO YRITTÄJÄ?

Kyllä, kannattaisi ainakin harkita. Ennen oli helpompaa määritellä esimerkiksi työsuhde. Suurin osa työikäisistä oli pysyvissä kokoaikaisissa työsuhteissa. Edelleenkin pääosa työikäisistä on kokoaikaisissa työsuhteissa, mutta ns. epätyypilliset työsuhteet yleistyvät nopeasti. Entistä useammalle tulee tutuksi ammatinharjoittaminen, esimerkiksi freelancerinä toimiminen. Tällä tavoin yrittämisen ja työsuhteiden välinen ero on lähtenyt hämärtymään.

Kaikessa on puolensa. Yrittäjä on itsensä herra, mutta toisaalta joka päivä pitää myydä tuotteita tai palveluita. Riskinottokykyä pitää olla ja epävarmuutta täytyy sietää. Toisaalta monilla aloilla aloittamisen kynnyks ei ole kovin

korkea. Useinkaan ei tarvita suuria aloitusinvestointeja.

Laadukasta asiantuntija-apua, yrityksen perustamisneuvontaa on tarjolla monista lähteistä; sähköisesti netistä tai likipalveluna mm. Kemin kaupungin elinkeinopalveluissa ja Kemin Digipolis Oy:ssä. Jos yrittämisen kynnyks tuntuu liian korkealta, niin Kemissä on hieno mahdollisuus testata omia siipiä myös Kemin osaaajien osuuskunnassa. Osuuskunta helpottaa liiketoiminnan harjoittelua ja tarjoaa samalla yhteisön tuen.

Harkitseminen, oman liiketoiminnan suunnittelu on ilmaista. Et menetä mitään, jos laitat ideoita vähän paperille ja käyt keskustelemassa asiantuntijoiden kanssa. Kemi tarvitsee uusia yrittäjiä.



SATA IDEAA OTTAA KEMILÄISET MUKAAN PÄÄTÖKSENTEKOON

Teksti Kati Klaavuniemi



Kemin kaupunki kuunteli kaupunkilaisten tekemiä ideoita. Sata ideaa -kampanja keräsikin yli sata ideaa, joista parhaat pääsivät kaupunginhallituksen kautta toteutukseen.

Kemin kaupunki jatkoi viime vuonna aloitettua osallistuvaa budjetointia. Tänä vuonna osallistuvaan budjetointiin varattiin 30 000 euroa. Ehdotuksia kerättiin huhtikuussa ja niiden tuli parantaa kaupungin elinvoimaa, viihtyisyyttä ja turvallisuutta sekä olla myös toteutumiskelpoisia.

Kaupunginhallituksen listalle pääsi 10 tykättyintä. Näistä ehdotuksista hallitus päätti kohdentaa summan liikenne- ja Meripuiston leikkipaikkojen kehittämisen valottaa kaupungin asiaspäällikkö Marja Kynsijärvi.

KEMILÄINEN IN ENGLISH



SUMMER IN TOWN, NOT WITHOUT SIGHTS AND SOUND

Kemi is a jolly good summer town that provides you with a nice ambience, merry atmosphere and loads of things to do, experience and see. Events and exhibitions abound for all ages evenly throughout the summer – come rain or shine!

Kemi Art Museum will open an exhibition about naïve art called *Kesytön kesä* (Feral Summer) on 2nd June. Works by the nationally

most famous naïve artists will be on display, and it's suitable for the whole family indeed. Highlights of the year include one of the most famed and loved of all paintings in the nation. Borrowed from the Ateneum in Helsinki, *The Convalescent*, from 1888 by Helene Schjerfbeck, is on display between 13th June and 16th July.

The gallery in the Historical museum of Kemi opens an

exhibition called *Tuulia Japanista* (Japanese Airs) by Cata Ahlbäck and Kaarin Hellman on 29th June. The exhibition combines zen buddhism, kimonoes, calligraphy and tea ceremonies seen through Finnish eyes from a Western point of view.

Sea Lapland Tourist Guides arrange their traditional cemetery walks and tours of the church as well as bus tours and walks

in the town on the theme of the Centennial of the nation (1917–2017) during the summer. These tours are offered speaking English as well.

Center for Children's Culture offers nice and easy activities for children with painting, moulding and collage workshops in June. The well-received Liikennepuisto traffic-training park opens on 5th June. In addition, it will host a children's music event called *Rondelli* on 15th July.

Kemi Youth Services arranges charge-free theatre and band camps and a frisbee-golf tournament. On Mansikkankokki Beach and Park, Urban Park provided by Youth Services arranges events and activities to local youth.

Downtown harbour, which could be regarded as "the citizens' living room", opens the summer season on 10th June. Midsummer festivities are celebrated on 23rd and 24th June. The closing event for the summer will be the traditional Venetian Festival on 26th August. The most extensive event is *Easy Living in Kemi*, from 15th to 23rd July. Its free attractions offer sights and sounds downtown and around. *Satama Open Air*, our commercial pop/rock festival, is staged in Ruutinpuijasto Park on 4th and 5th August.

Come to enjoy your summer downtown, when Kemi is showing up its beauty. Further information about the events can be found on the internet site of the City of Kemi.

EASY LIVING IN KEMI –
A TEN DAY CITY FESTIVAL

Easy Living in Kemi city festival offers wide setting of music and other forms of culture - it will be organized in 14th–23rd of July. During those ten days there will be activities and experiences from morning until the evening.

The venues of this festival are mainly located in the centre of the city: in Täiköntori, Inner Harbour (*Sisäsatama*), Mansikkankokki beach and in restaurants. Most of the events are free of charge.

"In the beginning we started

to build the festival for all inhabitants in Kemi. In three years this happening has grown to a significant festival, which is known also elsewhere in Finland", says Tuomas Laajoki from Kemi youth office, *Factori*-project.

Factori-project produces this festival together with Kemin kaupunkikeskustiedistys Kemitäimi. In addition there are several local entrepreneurs and other actors organizing *Easy Living in Kemi*-festival.



Easy Living in Kemi

KYMMEN- PÄIVÄINEN ULKOILMA- FESTIVAALI

on rock'n rollia

KEMI

Kymmenen päivän tapahtumaviikko helpottaa kemiläisten elämää taas heinäkuussa. Easy Living in Kemi on kasvanut kolmessa vuodessa näkyväksi ja kuuluvaksi kemiläisten näköiseksi ulkoilmafestivaaliksi.

Easy Living in Kemi -festivaali kokoaa useita tapahtumia saman otsikon alle. Näkemistä, kokemista ja tekemistä riittää kaiken ikäisille ja jokaiseen makuun koko viikoksi ja kahdeksi viikonlopuksi festariputken molemmissa päissä.

”Festivaalia on lähdetty rakentamaan ensisijaisesti kaupungin omalle välle ikään katsomatta”,

Kemin nuorisotoimen Factori-hankkeessa toimiva Tuomas Laajoki sanoo. Hankkeen ja nuorisotoimen kautta festivaali saa myös innokkaita tekijöitä, jota näin laajassa tapahtumassa tarvitaan paljon. Nuorisotoimen ohella Kemitimi ja sen toiminnanjohtaja Kati Klaavuniemi ovat isossa roolissa tapahtuman järjestämisessä.

”Vaikka tapahtumat ovat enim-

mäksen maksuttomia, niiden toteuttaminen vaatii kuitenkin kovasti työtä ja panostusta”, etsivän nuorisotyön Jani Rojola toteaa.

”Ensimmäistä Easy Living in Kemi -tapahtumaa alettiin tehdä kolme vuotta sitten ihan nollasta. Nyt meillä on kasassa kansallisesti merkittävä festivaali, josta kemiläiset voivat syystä olla ylpeitä”, Laajoki kertoo.

Musiikkia ja kulttuuria laidasta laitaan

Easy Living in Kemi -festivaalin tapahtumapaikkoina on pääasiassa Täiköntori, Sisäsatama ja Mansikkakanokka sekä keskustan ravintolat. Laulun ja soiton lisäksi tarjolla on monipuolisesti muutakin hengen ja ruumiin kulttuuria: geokätköilyä, frisbeegolfia, ongintaa, tanssia, burleskia, räsymaton maalausta ja paljon muuta. Lapset pääsevät taas pitämään lystiä omalla musiikillisella ja liikunnallisella Rondelli-festarillaan liikennepuistossa.

Tapahtumien sarja ryöpsähtää käyntiin sisäsatamassa perjantaina 14.7. Kesäkiisa-bluesilla ja hui pentuu seuraavan lauantain Juice-rockiin ja sunnuntain päätösjaimeihin. Musiikkia kuullaan viikon aikana laidasta laitaan bluesista hartaisiin säveliin ja rapista rokkiin.

Suurelle yleisölle viikon tunnetuimmat nimet ovat Täiköntorilla esiintyvät Lauri Tähkä sekä rap-artisti ja tubettaja Arttu Lindeman, jolla on YouTubessa 170 000 tilaajaa.

Vaikka Easy Living in Kemi -festivaalin tapahtumakalenteri on jo tässä vaiheessa hyvin runsas ja monipuolinen, lisää tapahtumia ja ideoita voi edelleen tarjota joko Factori-hankkeelle tai Kemitimille.

Teksti Mainostoimisto Reklaami
Kuvat Kemin kaupungin arkisto ja Central Line Entertainment Oy

Viime kesän Easy Living -tapahtuman yksi huippuhetkistä oli Diandran keikka Täiköntorilla – niin keskellä kaupunkia kuin vain olla voi. Tänä vuonna saman estradin valloittaa Lauri Tähkä.